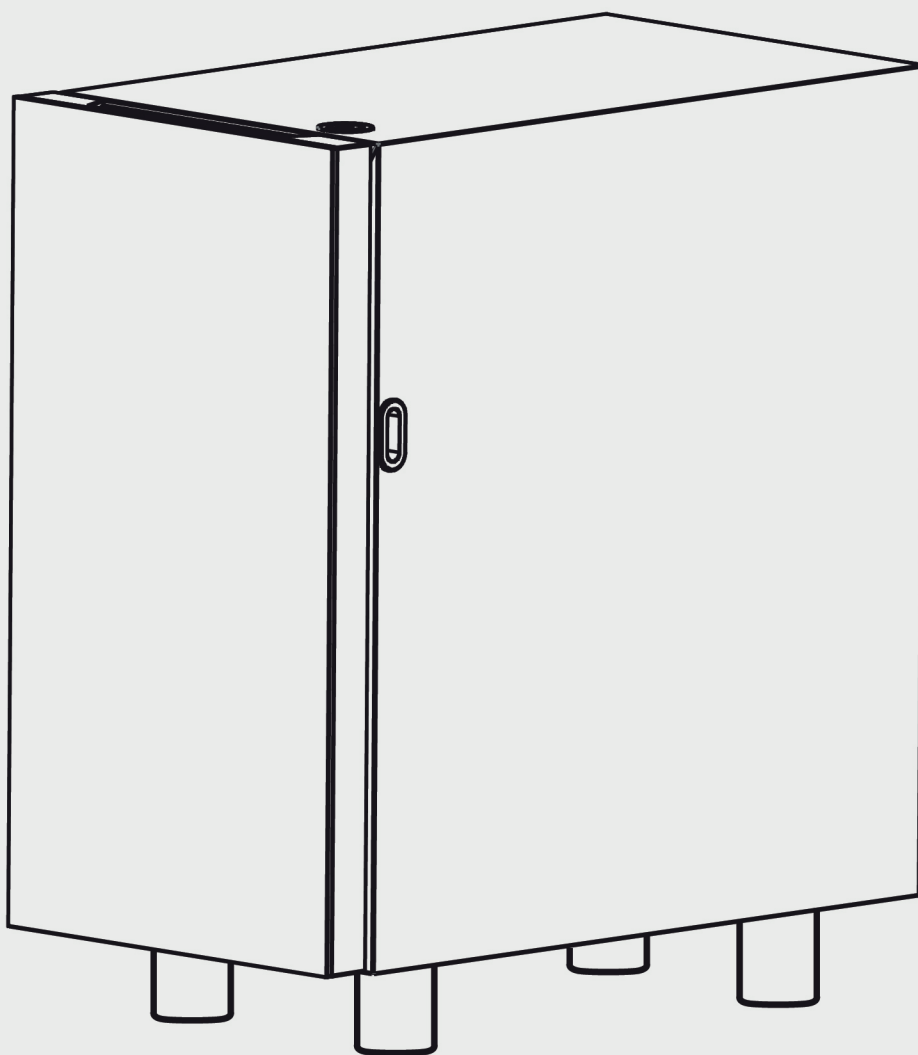


S4

СИРОПНАЯ СТАНЦИЯ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



СОДЕРЖАНИЕ

1. Правила эксплуатации	01
2. Описание	03
3. Установка	06
4. Приготовление напитков	09
5. Чистка и обслуживание	10
6. Устранение неисправностей	12

1. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед использованием внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
- Оборудование предназначено для приготовления различных напитков на основе молока на предприятиях общественного питания, в офисах, гостиницах, мини-маркетах и других подобных заведениях.
- Модель сиропной станции определяется кофемашинами Horeca Machines серии Y автоматически при подключении. Если вы хотите подключить станцию к кофемашине другой модели, пожалуйста, обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов.
- Оборудование предназначено для работы в помещении и не подходит для работы на открытом воздухе.
- Не пользуйтесь оборудованием, если вы не знакомы с его функциями.
- Не используйте оборудование, если оно не прошло чистку.
- Данное оборудование не предназначено для эксплуатации лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, пока с ними не было проведено предварительного инструктажа по пользованию устройством лицом, которое ответственно за их безопасность.
- Детям запрещено играть с оборудованием.
- После отключения устройства на несколько дней рекомендуется его полная очистка.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, причинённый в результате неправильного использования оборудования, а также за ошибки при монтаже или чистке, возникшие в результате неправильной эксплуатации.

Сиропную станцию S4 рекомендуется использовать совместно с кофемашинами Horeca Machines серии Y для гарантированно правильной установки, приготовления напитков и обслуживания.

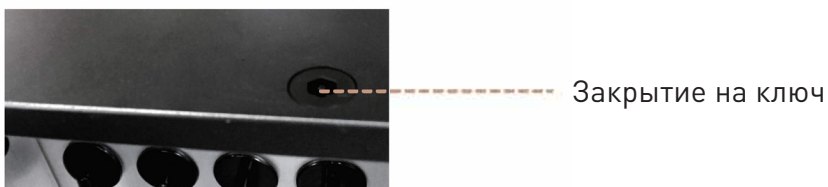
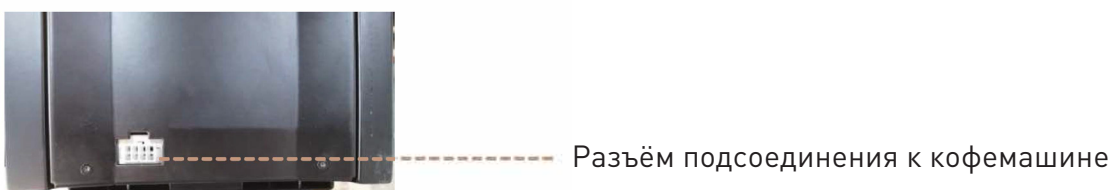


ВНИМАНИЕ!

- **ВНИМАНИЕ!** – Убедитесь, что оборудование и шнур питания не находятся рядом с горячими поверхностями, такими как газовые или электрические плиты, духовки.
- **ВНИМАНИЕ!** – Убедитесь, что шнур питания не пережат и не трётся об острые кромки.
- **ВНИМАНИЕ!** – Работы по техническому обслуживанию должны выполняться только уполномоченными лицами с соответствующей квалификацией.
- **ВНИМАНИЕ!** – Не храните в оборудовании взрывчатые и легковоспламеняющиеся вещества, например, воспламеняющиеся аэрозоли.
- **ВНИМАНИЕ!** – Избегайте захламления внутри и вокруг оборудования для поддержания хорошей вентиляции.
- **ВНИМАНИЕ!** – Не используйте никакие дополнительные электрические приборы в камере сиропной станции.
- **ВНИМАНИЕ!** – Следите за тем, чтобы дети, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, не имели доступа к пластиковым частям упаковки.

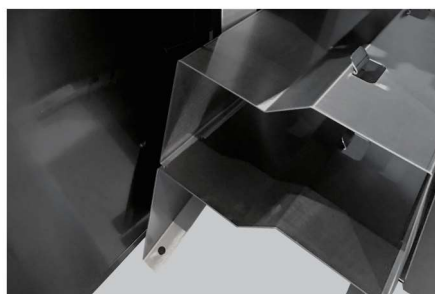
2. ОПИСАНИЕ

Ниже приведен полный пример конфигурации. Пожалуйста, обратите внимание, что внешний вид вашей сиропной станции может отличаться от приведённой здесь конфигурации.

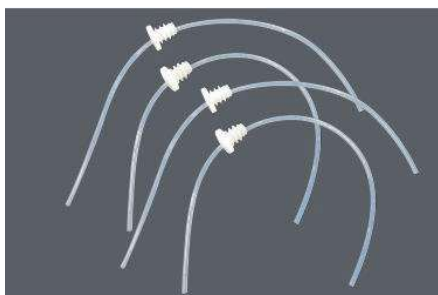




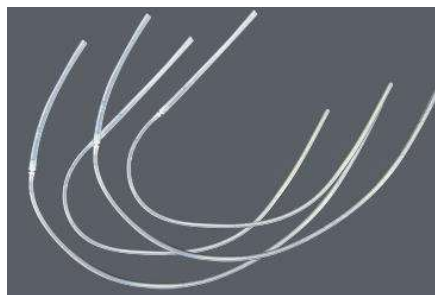
Кабель для подключения
сиропной станции
к кофемашине



Съёмная подставка
для бутылок



Трубки для подачи
сиропов со стопперами
для бутылок



Трубки для подачи сиропов
для подключения
к кофемашине

Технические данные

ПАРАМЕТР		ЗНАЧЕНИЕ
Напряжение		DC 24 В
Номинальный ток		Максимально 0.85 А
Единичная помпа	Мощность	7.5 Вт
	Ток	0.2 А
Производительность		3-3.5 г/сек.
Шум		≤70 дБ
Вместимость		4 бутылки
Шнур питания		1.8 м
Срок службы	Мотор	≥500 часов
	Трубки	≥200 часов
Вес нетто		16 кг
Размер (Ш×Г×В)		220×460×475 (мм)
Замок		Да

3. УСТАНОВКА

Место для установки оборудования

- Место установки должно быть сухим и защищённым от попадания воды.
- Устройство должно быть установлено на прочной, ровной и термостойкой поверхности.
- Температура окружающей среды не должна превышать 32°C.
- При распаковке и транспортировке устройства держите его ровно и при обнаружении каких-либо повреждений обратитесь к поставщику.
- Изделие должно быть установлено в сухом проветриваемом помещении, вдали от источников тепла, таких как радиаторы отопления, тепловые трубки кондиционеров.
- При повреждении шнура питания он должен быть заменён специально предназначенным для этого шнуром от завода-изготовителя или его сервисного агента во избежание опасности для жизни.

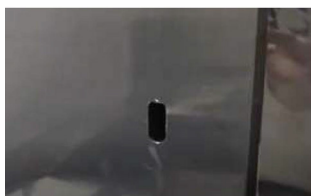
Установка сиропной станции S4



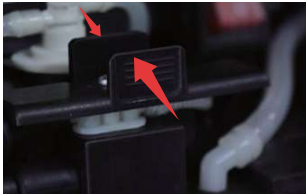
1. Установите подставку для бутылок в сиропную станцию



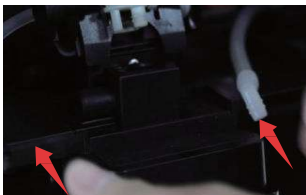
2. Вставьте в бутылки трубки для подачи сиропа со стопперами и установите их на подставку для бутылок



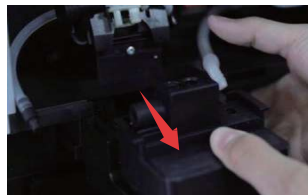
3. Вставьте трубки для подачи сиропа в кофемашину с левой стороны



4. Откройте дисплейную панель, зажмите скобу, как показано на рисунке, и потяните за насадку капучинатора



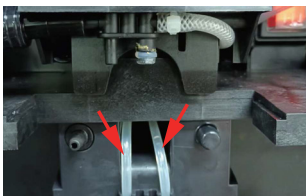
5. Отсоедините молочные трубки от капучинатора



6. Потяните капучинатор на себя



7. Вставьте трубки для подачи сиропа



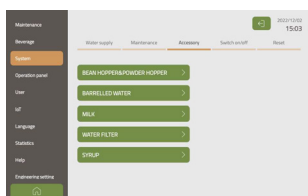
8. Поставьте трубки для подачи сиропа в положение дозирования и установите капучинатор обратно



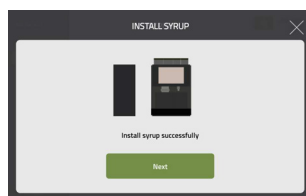
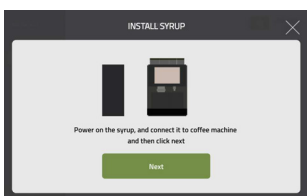
9. Подсоедините кабель к кофемашине



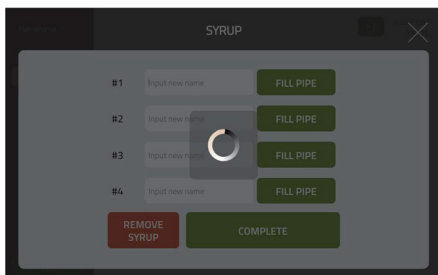
10. Подсоедините кабель к сиропной станции



11. Откройте меню кофемашины, выберите «Система-Аксессуары-Сиропная станция» и установите оборудование в соответствии с инструкциями



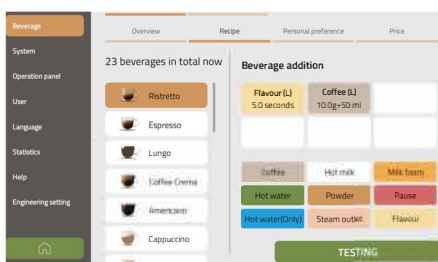
4. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ



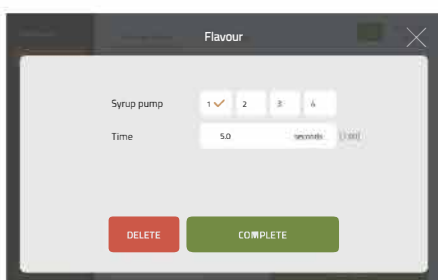
Выберите сироп и заполните трубки, прежде чем использовать помпу для приготовления напитка



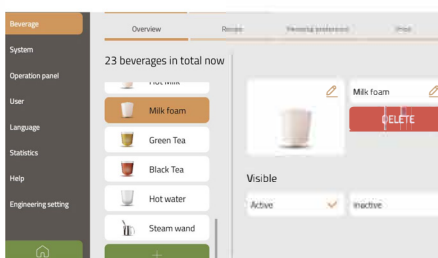
Слева направо: #1, #2, #3, #4



Войдите в «Меню-Напиток-Рецепт» и выберите любой напиток, в который вы хотите добавить сироп, затем выберите «Аромат», перетащите его в рецепт



Нажмите на «Аромат», выберите соответствующую помпу для подачи сиропа по порядковому номеру и нажмите «ЗАВЕРШИТЬ». Затем нажмите «Дегустация», чтобы приготовить напиток с сиропом.



Зайдите в меню, выберите «Напиток-Настройки напитка-Обзор-Добавить новый напиток» и укажите название напитка. Процесс приготовления напитка такой же, как описано выше.

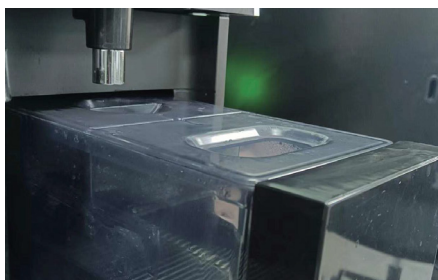


Если при приготовлении напитка не указывать номер помпы для подачи сиропа, #1 используется по умолчанию.

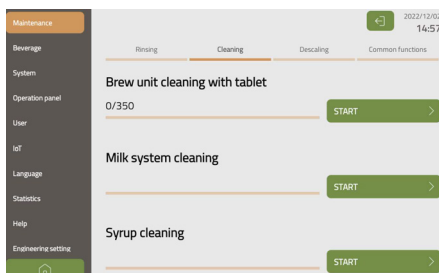
5. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- При отключении питания во время чистки не тяните за шнур питания с силой.
- При чистке оборудования не используйте острые предметы. Для чистки подходят сухая ткань и нейтральное чистящее средство.
- Чистите станцию для сиропов не реже одного раза в месяц, используя пылесос или щётку для удаления пыли внутри.
- Не мойте прибор непосредственно под струёй воды.
- После чистки перед началом использования функции сиропа заново заполните трубки.

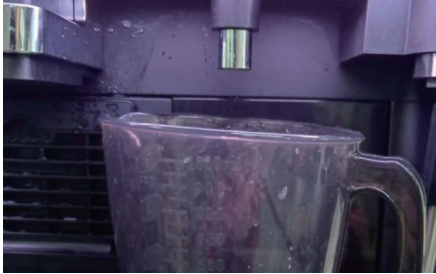
Чистку и техническое обслуживание сиропной станции необходимо проводить совместно с кофемашиной.



1. Извлеките резервуар для воды, наполните его свежей водой до отметки максимального уровня, затем установите резервуар обратно



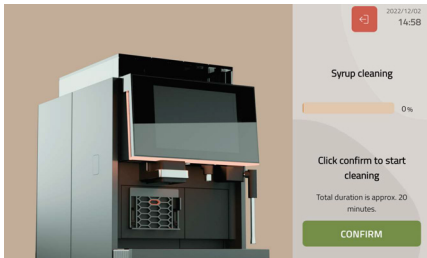
2. Выберите «Меню-Техническое обслуживание-Очистка-Очистка сиропной станции»



3. Подставьте под носик подачи горячей воды большой сосуд для воды



Большой сосуд для воды идентичен боксу для чистке и должен быть подготовлен самостоятельно заранее.



4. Просто следуйте инструкциям на дисплее, общая продолжительность чистки составляет около 20 минут



Во время чистки следите за тем, чтобы все трубки для подачи сиропа и стоперы для бутылок были погружены в чистящую жидкость или горячую воду.

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Отсутствует подача сиропа

- Соединитель трубок или сами трубки для подачи сиропов установлены неправильно

Подача не того вкуса сиропа

- Перед приготовлением напитка соответствующая помпа была выбрана неправильно
- Было перепутаны бутылки с сиропами



По вопросам поставок в ЕС, Восточную Европу и страны СНГ
info@horeca-machines.com

Please contact **info@horeca-machines.com**
for deliveries to EU, Eastern Europe and CIS

По вопросам поставок в Россию
info@horeca-machines.ru

www.horeca-machines.com